

29. TISSOT TOURING-TROPHY  
27./28./29. Oktober 2017



CC Touring-Biel Weltmeister 1992  
CC Touring-Biel Vize-Weltmeister 2001  
CC Touring-Biel Olympia-Bronze 2002

**TISSOT**  
SWISS WATCHES SINCE 1853



**T+TISSOT THIS IS YOUR TIME**

It's time for  
solar power.

TISSOT T-TOUCH EXPERT  
SOLAR.

POWERED  
BY SOLAR  
ENERGY

TISSOT INNOVATORS BY TRADITION

# 29. TISSOT TOURING - TROPHY 2017

# 29. TISSOT TOURING - TROPHY 2017

## Einladung

Welcome in der Watch City Biel-Bienne

Im Namen des OK's und als Präsident des CC Touring BielBienne heisse ich Sie herzlich willkommen zur

### 29. TISSOT TOURING - TROPHY.

Auch die zweite Saison war noch geprägt von Einrichtungsarbeiten, Anpassen von Betriebsabläufen und die Feinabstimmung im Energieverbrauch zu finden. Aber die Anlage hat sich bestens bewährt und wir können uns mit etwas weniger Tempo den Projekten "nice to have" widmen. Das heisst eben, dass in Biel nur FAST alles vorhanden ist, was den Curlingsport nebst dem sowieso besten Eis so attraktiv macht. Das fehlende Spitzencurling-Equipment wird genauso wie der neue Bodenbelag im Restaurant während den Sommermonaten installiert, sodass wir dann anlässlich der 29. Ausgabe der Touring-Trophy die beinahe perfekte Infrastruktur für Spitzencurling vorfinden werden.

Die wichtigsten Traditionen bleiben bewahrt, sodass für die ersten acht Plätze wieder Uhren im Wert von über CHF 30'000.00 bereit liegen. Der

Hauptsponsor Tissot Watches wird uns bereits zum zweiten Mal mit einer tollen Auswahl Uhren überraschen. Die vier Halbfinalisten des Cups teilen sich die Reisegutscheine von Racine Reisen AG über CHF 20'000.00.

Das Turnier beginnt wie immer am Freitag um 12h je nach Teilnehmerzahl. Die entry fee beträgt unverändert CHF 400.00.

Die Unterstützung unserer Donatorenvereinigung „Club 13“ erlaubt uns, die Teilnehmer grosszügig zu verwöhnen. Das traditionelle Soirée findet wie immer am Freitagabend statt. Unser Gastgeber im Restaurant heisst Philipp Perret.

Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie das detaillierte Programm. Weitere Informationen finden Sie unter [www.ctouring.ch](http://www.ctouring.ch).

Gerne begrüssen wir ambitionierte und weniger erfolgsorientierte Damen- und Herrenteams aus aller Welt und aus der Region und freuen uns auf das auch traditionell heterogene Teilnehmerfeld!

Mändu Vögeli  
Präsident CC Touring Biel-Bienne



### See you on the ice

Natürlich möchten wir bei der **29. TISSOT TOURING - TROPHY 2017** in Biel dabei sein und hoffen mit folgendem Team auf sympathische Gegner und spannende Spiele:

CC:  
Lead:  
Second:  
Third:  
Skip:  
Kontaktdresse:

Tel. und E-Mail:

**Berücksichtigt werden die ersten 36 Anmeldungen bis spätestens 10. Oktober 2017.**

Tel. 032 32220101 · Fax 032 341 7971 · E-Mail: [h.voege@aurumconsult.ch](mailto:h.voege@aurumconsult.ch)  
CC Touring Biel-Bienne, Aurum Consult GmbH, Plänkestr. 20, 2502 Biel-Bienne